



Transformujeme transport: Volkswagen Truck & Bus sa mení na TRATON GROUP

Bratislava
20. 9. 2018

Jeden zo svetových lídrov v oblasti cestnej dopravy má od 30. augusta 2018 novú identitu: Volkswagen Truck & Bus AG sa mení na TRATON AG. Slávnostná prezentácia tohto jedinečného zoskupenia sa odohrala 18. septembra v predvečer otvorenia medzinárodného veľtrhu úžitkových vozidiel IAA v Hannoveri – za prítomnosti médií z celého sveta.

MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.
Rožňavská 24/A
821 04 Bratislava

V prípade potreby bližších informácií kontaktujte:
Ing. Michal Jedlička
Michal.Jedlicka@man.eu

www.mantruckandbus.sk

- **Oficiálna zmena názvu je významným míľnikom na ceste k pozícii globálneho šampióna**
- **Andreas Renschler: „TRATON je mladá spoločnosť s jedinečným charakterom start-upu a obrovskými skúsenosťami svojich tradičných značiek. Táto kombinácia je potrebná na pretvorenie prepravy pre budúce generácie.“**
- **Silné značky MAN, Scania, Volkswagen Caminhões e Ônibus a RIO si naďalej zachovávajú svoju identitu**
- **TRATON GROUP umožní značkám lepšiu spoluprácu, čo bude výhodou pre ich zákazníkov**

Andreas Renschler, generálny riaditeľ TRATON AG a člen predstavenstva spoločnosti Volkswagen AG, povedal: „TRATON je mladá spoločnosť s jedinečným charakterom start-upu a obrovskými skúsenosťami svojich tradičných značiek. Táto kombinácia je potrebná na pretvorenie dopravy pre budúce generácie. Ideu TRATON začneme dnes zdieľať so všetkými našimi značkami, prevádzkami a funkciami. Je úžasné vidieť, aké pevné putá máme: TRATON žije prostredníctvom značiek a platí to aj naopak. Spolu sme skupina TRATON GROUP a sme odhodlaní posunúť dopravu na ďalšiu úroveň.“

Skupina, ktorá vznikla v roku 2015 ako Volkswagen Truck & Bus GmbH, združuje značky MAN, Scania, Volkswagen Caminhões e Ônibus a RIO. TRATON bude ako nová identita skupiny budovať jej nezávislosť na ceste k



tomu, aby sa stala globálnym šampiónom, čiže najviac profitujúcim, inovatívnym a celosvetovým hráčom na poli dopravy.

„Naša skupina pozostáva zo silných jedinečných značiek, ale TRATON nás ešte posilňuje. Pod jednou strechou môžeme spojiť svoje sily a tvoriť spoločné inovácie. TRATON spája značky a podporuje spoluprácu. TRATON je základom pre nový ekosystém pre dopravu a logistiku,“ podotkol Henrik Henriksson, generálny riaditeľ spoločnosti Scania a člen predstavenstva firmy TRATON AG.

Počas prvých rokov skupina už urobila významný pokrok a sústredila sa na svoju stratégiu stať sa svetovým šampiónom. Prostredníctvom nových strategických partnerstiev sa zvýšila celosvetová prítomnosť značiek skupiny a využili sa synergie zo spájania síl v oblasti nákupu a vývoja.

„Ako skupina sme spolu rástli rýchlejšie, než sme čakali. Teraz našu spoločnú silu ideme ďalej využiť a ešte viac zdieľať skúsenosti medzi jednotlivými značkami. Nová identita skupiny TRATON je odrazom našej DNA a našich otvorených myslí pripravených navzájom sa učiť a ísť novými cestami. Je symbolom tohto spoločného postupu a bude ho ďalej propagovať,“ zdôrazňuje Joachim Drees, generálny riaditeľ spoločnosti MAN a člen predstavenstva TRATON GROUP.

Uvedenie nového mena skupiny znamená aj spustenie kampane „zvnútra von“ – v Mníchove, Braunschweigu, São Paule a vo Södertälje prebehnú paralelné podujatia pre zamestnancov. Ich základnou myšlienkou je šíriť ideu značky TRATON celou organizáciou v rôznych vlnách a spoločne písať jej príbeh. Postup je založený na sieťovej filozofii: nominovaní ambasádori sú súčasťou novej generácie firmy TRATON a vytvárajú komunitu. Využijú spád udalostí naštartovaných dnešnými aktivitami a budú motivovať ďalšie tímy v rámci TRATON GROUP, aby sa spájali naprieč značkami, hierarchiami a oddeleniami. A toto hnutie bude podporovať interná platforma s multimediálnym obsahom, ako aj diskusie priamo na pracoviskách.

Antonio Roberto Cortes, generálny riaditeľ firmy Volkswagen Caminhões e Ônibus a člen predstavenstva TRATON GROUP, povedal: „TRATON našim značkám poskytuje nový potenciál na identifikáciu. Pomôže odlíšiť skupinu od iných značiek koncernu Volkswagen. Odkedy sme začali pracovať spolu, každý člen nášho tímu túži pomocou spolupráce posúvať veci vpred a pomáhať našim zákazníkom vyhrať ich súťaž. A táto myšlienka má meno: TRATON.“



Nový názov aj nový slogan „Transformujeme transport“ sú odrazom toho, o čo sa spoločnosť snaží a ako sa bude správať:

- **TRAnsformácia** ekosystému v preprave je našou úlohou – na prospech všetkým.
- **TRAnsport** je našou vášňou i vášňou našich zákazníkov.
- **TONy** nákladu sú to, čo naši zákazníci na celom svete prepravujú každý deň.
- **TRAdícia** našich silných značiek je naším pevným základom.
- Byť neustále „**ON**“ je hlavný cieľ našich zákazníkov a náš prístup, aby sme urobili pre nich maximum.

Film o značke TRATON, logo TRATON a fotografie sú k dispozícii na adrese:
<https://traton.com/en/newsroom/news/newname.html>

Na snímke:

02 – Novú spoločnosť predstavil médiám Andreas Renschler, generálny riaditeľ TRATON AG a člen predstavenstva spoločnosti Volkswagen AG.

03 – Top manažéri TRATON GROUP.

Presse-Information **MAN Truck & Bus**



autobusy/autokary a vznětové aj plynové motory, a tiež služby súvisiace s nákladnou dopravou a prepravou osôb. MAN Truck & Bus je súčasťou spoločnosti TRATON AG a zamestnáva celosvetovo vyše 36 000 pracovníkov.